

Programa TachoSafe 1.0 Lite

Manual de Usuario

El Programa TachoSafe 1.0 Lite es una Herramienta para la Gestión de Datos Digitales y Tarjetas de Conductor o Taller

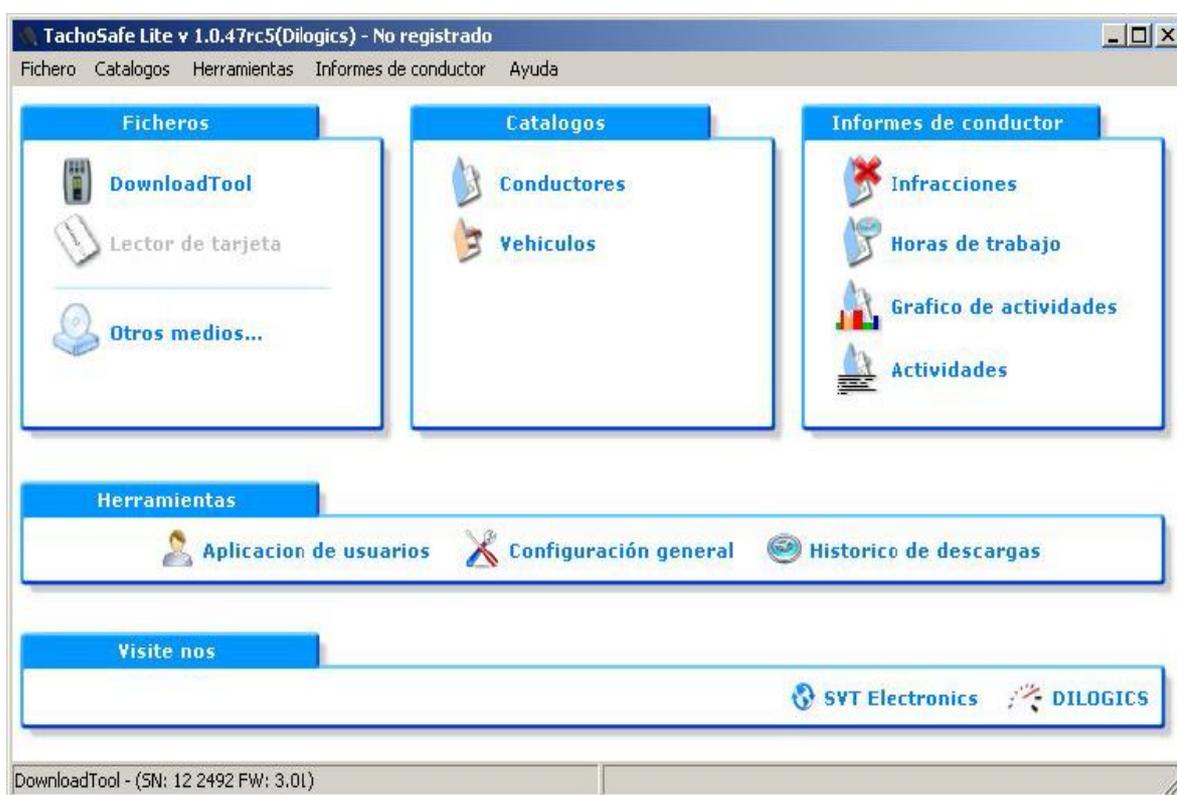


Tabla de Contenido

Requisitos del Sistema.....	3
Instalando Software TachoSafe 1.0 Lite.....	4
Menús disponibles.....	11
Ficheros del Menú.....	11
Herramienta de Descarga.....	11
Lector de Tarjeta.....	12
Tacógrafo Digital.....	12
Otros Dispositivos.....	12
Menú de Catálogo.....	13
Conductores.....	13
Vehículos.....	13
Menú de Informes.....	13
Infracciones.....	13
Horas de Trabajo.....	13
Gráfico de Actividades.....	14
Actividades.....	14
Velocidad Detallada.....	14
Eventos y Fallos.....	14
Menú de Herramientas.....	15
Aplicaciones de usuarios.....	15
Ajustes.....	15
Informe descargas.....	16
Menú de Visita.....	16
Solución de problemas.....	16
Yahoo Messenger/Web.....	16
Correo Electrónico.....	16
Enlace a la página Web del distribuidor.....	16
Como usar el menú catálogo de contenido.....	17
Usar menú de conductores.....	17
Usar menú de vehículos.....	20
Como usar el menú de informes.....	23
Descripción de infracciones.....	23
Descripción horas de trabajo.....	25
Descripción gráfico de actividades.....	26
Informe de Actividades.....	28
Menú Herramientas.....	29
Aplicación de usuarios.....	29
Configuración.....	31
Registro de aplicación.....	34
Información importante.....	36

Requisitos del Sistema

Antes de instalar el programa asegúrese de que el PC cumple con los siguientes requisitos:

Sistema Operativo:

Windows XP Service Pack 2
Windows Vista
Windows 7

Memoria: al menos 512 Byte

Procesador: al menos 1 GHz

Espacio Libre: al menos 20 Mbyte

Otros: 1 puerto USB

Instalando Programa TachoSafe 1.0 Lite

(* El programa TachoSafe 1.0 Lite está incorporado en la memoria del dispositivo)
Insertar dos pilas del tipo AA- 1.5V en la herramienta de descarga.

Debido a que la vida media de las pilas es de 6 horas, recomendamos usar pilas de 2100 Ni-Mh (AA-1.2V) recargables u otras pilas de buena calidad.



Conectar la herramienta de descarga Tacho2Safe a un puerto USB del PC. Usar cable USB que viene junto con el dispositivo.



Después de que el PC reconozca la herramienta de descarga Tacho2Safe, pinchar en el icono de Mi Equipo desde el Escritorio. En la ventana de Mi Equipo, ir a la categoría de Dispositivos extraíbles, y seleccionar el TachoSafe Download tool.

Una vez el PC reconozca la herramienta de descarga Tacho2Safe pinchar dos veces en el icono que representa el dispositivo y abrir.

Encontraremos el siguiente archivo ejecutable. Instalar el siguiente archivo en nuestro PC para instalar el software TachoSafe 1.0 Lite.

 `setupTachoSafe10Lite_1.0.47rc3_20060604`

Pulsar dos veces en el ejecutable y seguir las instrucciones que se indiquen

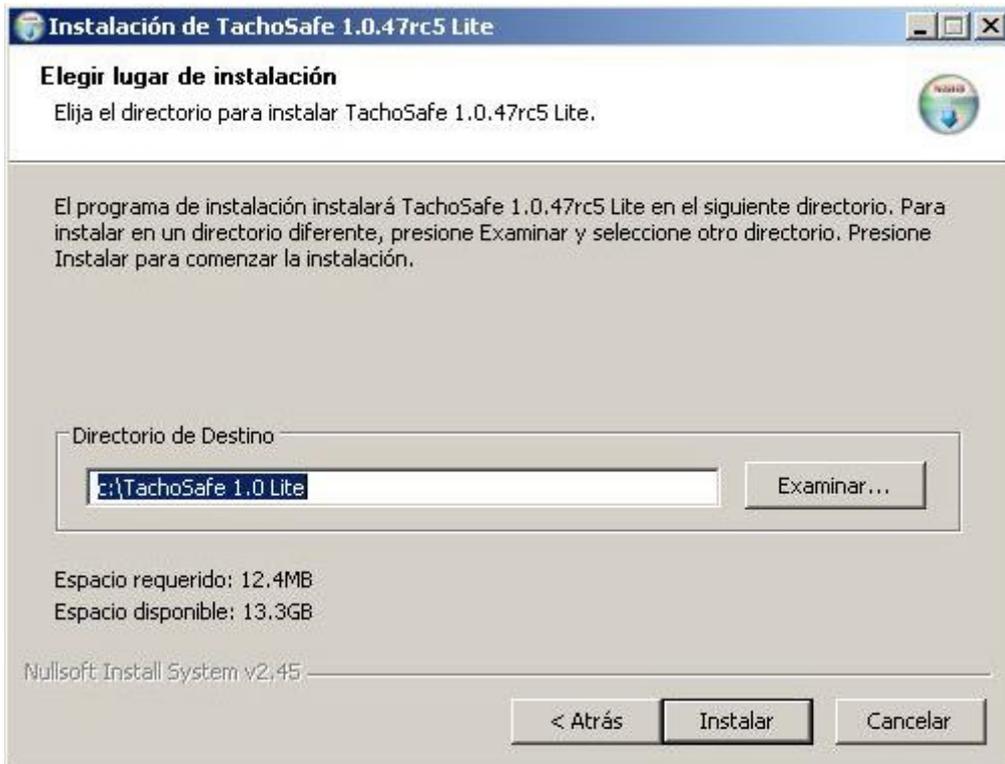


Pulsar el botón de **Siguiente**



Se recomienda esta configuración. A continuación pulsar Siguiente.

Pulsar Instalar



Examinar y seleccionar donde instalar el software. Por defecto se instalará en el disco (C) del PC.

A continuación aparecerá la siguiente pantalla:



Pulsar el botón de Terminar.

Si la casilla de Ejecutar TachoSafe 1.0.47 Lite ha sido marcada (Opción marcada por defecto), la aplicación comenzará con la siguiente ventana:



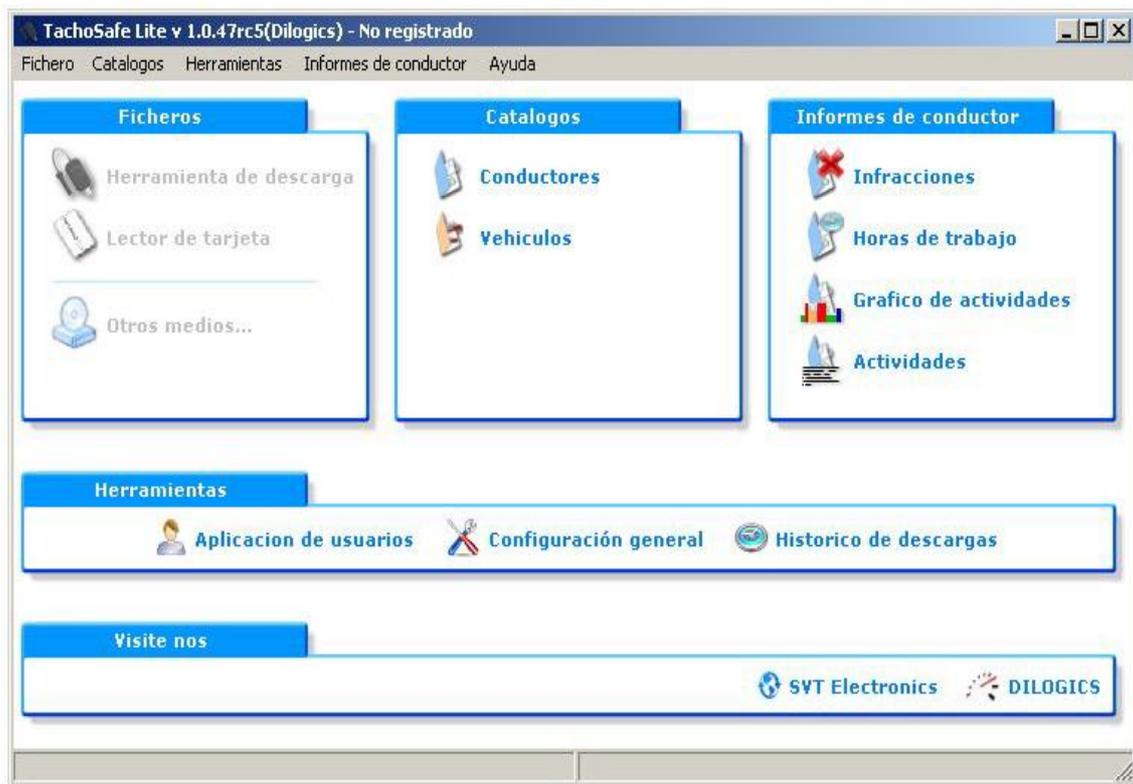
En la casilla de Usuario escribir (usuario por defecto): **admin**.

En la casilla de Contraseña escribir (contraseña por defecto): **1234**

Después de escribir usuario y contraseña pulsar OK. El usuario y contraseña pueden ser modificados en el menú de **configuración** del programa.



Si aparece el siguiente mensaje, desconectar el cable USB de la herramienta de descarga Tacho2Safe y volver a conectar. Después pulsar el botón de Aceptar en el mensaje mostrado. A continuación aparecerá el menú principal del programa o en su lugar alguno de los siguientes mensajes:



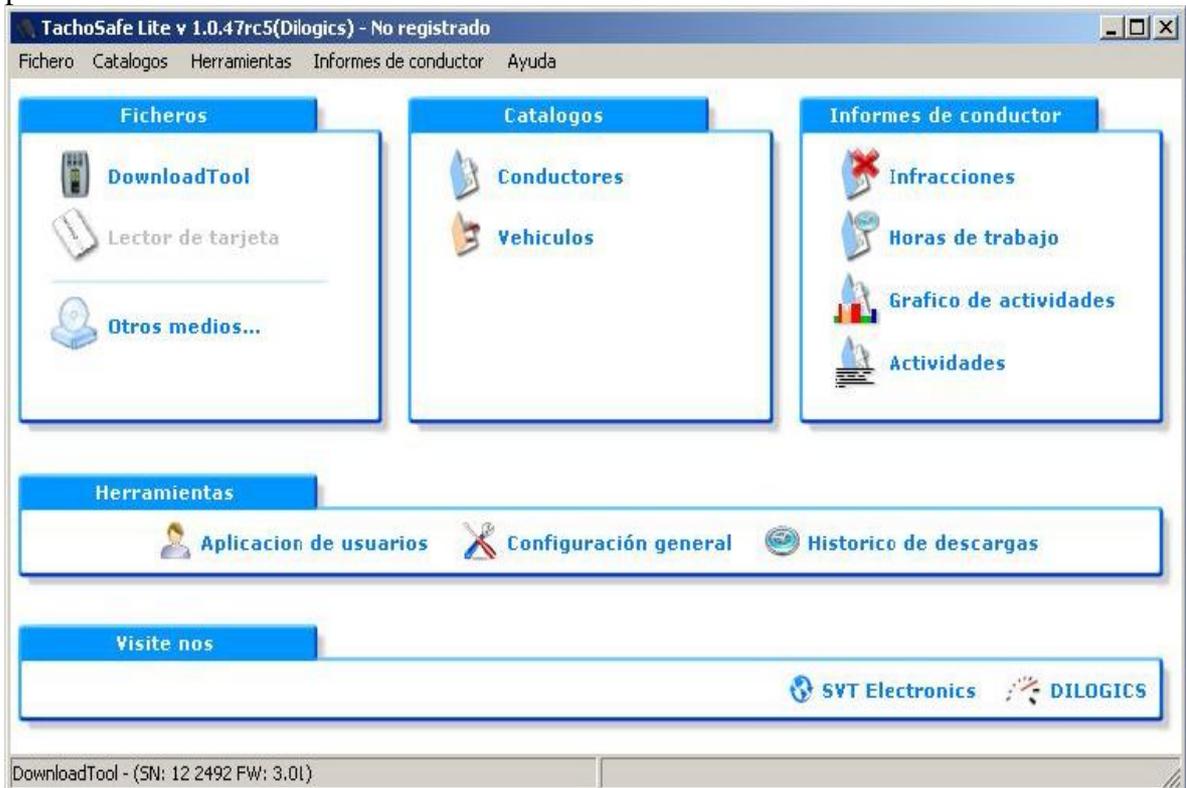
Esta ventana es un ejemplo del menú principal del programa. Los siguientes mensajes nos indican los archivos disponibles en la Herramienta de descarga Tacho2Safe. Si aparecieran pulsar el botón de SI o bien elegir guardar los archivos (botón SI/No).

* En caso de una primera instalación no encontrará archivos en la Herramienta de descarga de Tacho2Safe.

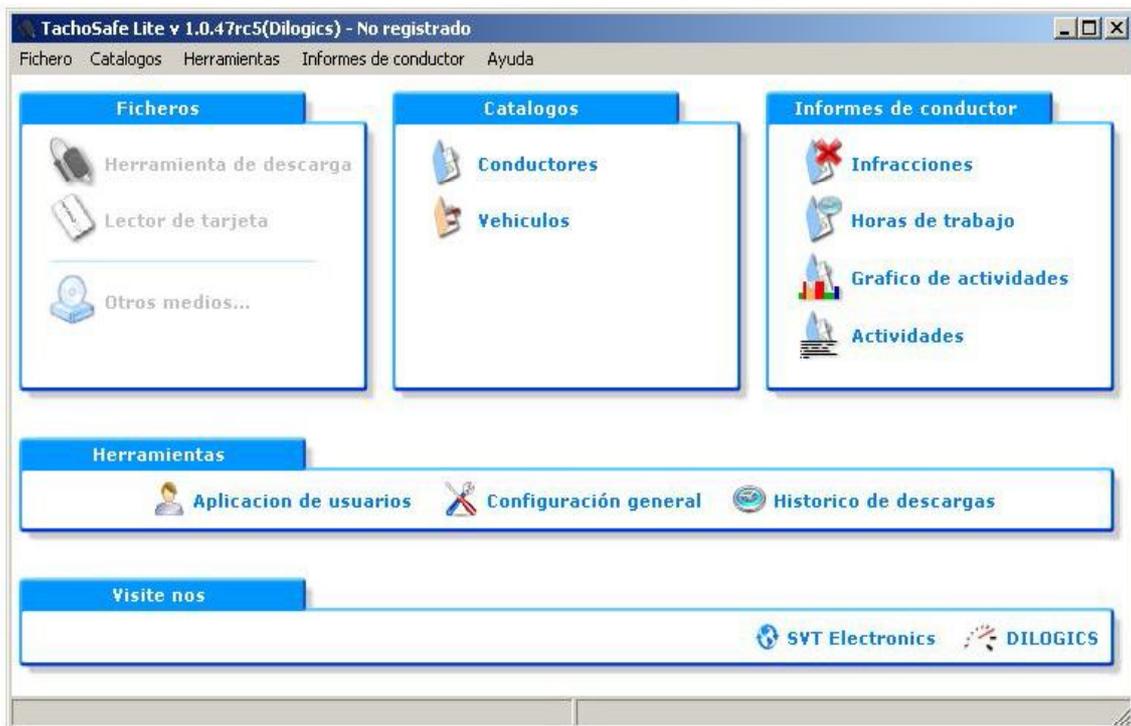


Después de estos mensajes la aplicación principal aparecerá.

Esta es la ventana principal de la herramienta de descarga de Tacho2Safe. Aparecerá cuando la herramienta de descarga Tacho2Safe se conecta a través del puerto USB.



Esta será la ventana que aparecerá en caso de que la herramienta de descarga Tacho2Safe NO este conectada al PC.



Si la herramienta de descarga Tacho2Safe no está conectada al ordenador, las palabras en la columna de ficheros aparecerán en color gris, e indicará que no puede operar sobre los archivos.

En esta ventana, en la parte de abajo, a la derecha, hay un icono que nos indicará que **no** está conectada la herramienta de descarga Tacho2Safe al PC.

Cuando conectemos la herramienta de descarga Tacho2Safe al PC, aparecerá otro icono indicándolo.

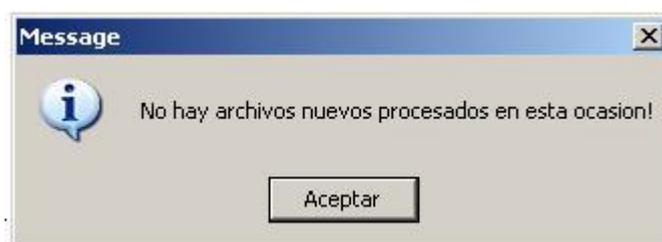
Los Menús

Los Ficheros del Menú

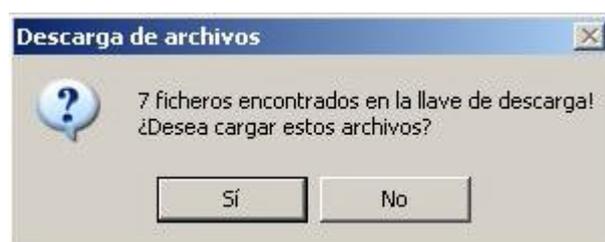
Si pulsa en la pestaña de **fichero** en la barra de menú del programa TachoSafe 1.0 Lite, veremos los archivos que podrá guardar.



Si no hay archivos en la herramienta de descarga Tacho2Safe, aparecerá la ventana siguiente.



Si la herramienta de descarga Tacho2Safe contiene Archivos válidos, aparecerá una ventana que indicará la disponibilidad para guardarlos.



Tarjeta de Lector Smartcard

Si Ud. tiene una tarjeta de lector USB (Tarjeta de Lector Smartcard), puede conectarlo al USB portal y puede descargar la tarjeta. **¡¡ ATENCIÓN!!** Esta aplicación no funcionará con todos los tipos de tarjetas de lector.

Tacógrafo Digital

Se pueden descargar los datos del tacógrafo digital. Esta operación requiere un cable serial especial.

Otras Medias

Usaremos esta función para buscar archivos en nuestro PC y subirlos a la aplicación para poder gestionar estos datos.

Buscar los archivos requeridos con las siguientes extensiones: **tg**, **ddd**, **a1b**, **esm**, **dtc**, **dtg**, **v1b** o **c1b**. Seleccionarlos y después pulsar el botón de **Abrir**. Si el archivo es válido se cargará a la aplicación.

Menú de Catálogo

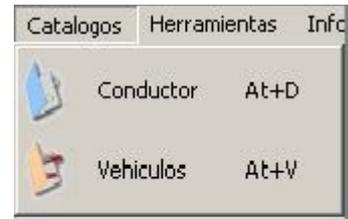
Conductores

Los datos y actividades de los conductores registrados podrán ser examinados.



Vehículos

Los datos y actividades de los vehículos registrados podrán ser examinados.



Menú de Informes



Infracciones

Ud. puede seleccionar un periodo de tiempo en el cual podrá ver las infracciones.



Horas de Trabajo

Ud. puede seleccionar un espacio de tiempo en el cual podrá ver un detallado resumen de las horas de trabajo del conductor. Posibilidad de imprimir un informe.



GRÁFICO DE ACTIVIDADES

Las actividades que el conductor ha realizado durante un periodo de tiempo específico. Posibilidad de imprimir un informe.



ACTIVIDADES

Una lista detallada de las actividades realizadas por el conductor. Posibilidad de imprimir un informe.



DETALLES DE VELOCIDAD

Se puede ver el gráfico de velocidad de un día determinado. No hay velocidad detallada de cada día. Cuando realiza una descarga, normalmente podrá ver la velocidad detallada de los últimos días.



EVENTOS Y FALLOS

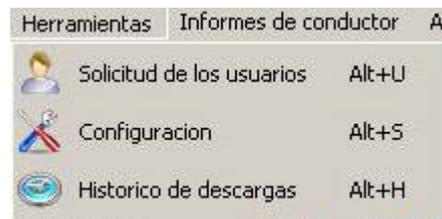
Se puede verificar las diferentes infracciones de los conductores y otras ocurrencias. Posibilidad de imprimir informe.

Menú de Herramientas



Solicitud de Usuarios

Aquí es donde podrá cambiar el usuario (admin) y contraseña (1234) que aparecen por defecto así como agregar nuevos usuarios al sistema. Estos nuevos usuarios también podrán tener derechos de administrador. Aquellos con derechos de administrador podrán acceder a todos los menús mientras que los otros no podrán acceder a toda la información.



Configuración

Aquí podrá configurar los parámetros de los datos a descargar (Aquí podrá configurar la herramienta de descarga Tacho2Safe- Se recomienda ver el manual de usuario para esta configuración). Podrá configurar el periodo de sus descargas parciales (esta opción por defecto es de los últimos 90 días).

Histórico de Descargas

Aquí podrá encontrar el histórico de las descargas procesadas y método de importación que necesita para descargar e importar archivos.

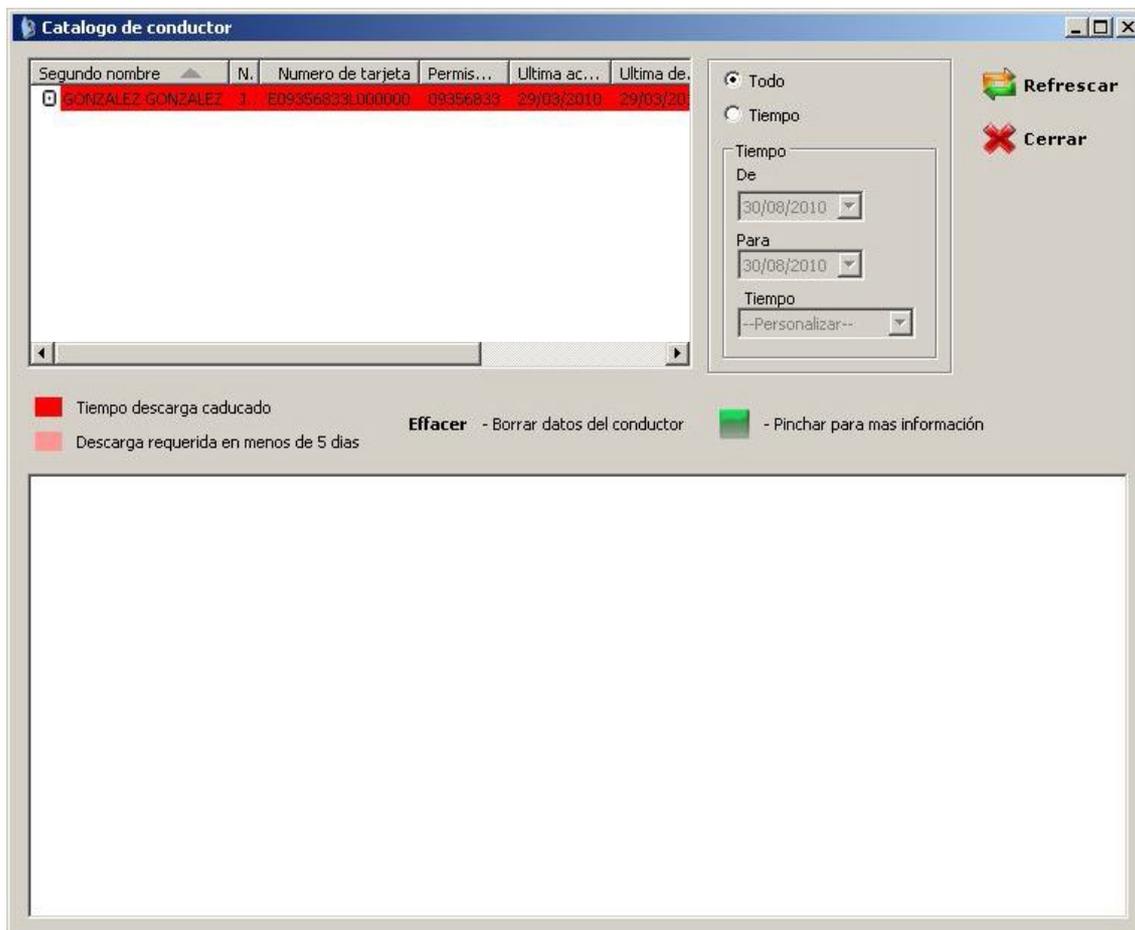
MENÚ DE VISITA



Cómo Usar el Menú Catálogo de Contenido

Usar Menú de Conductores

Pulsar en *Conductores*. La ventana siguiente será mostrada:



La lista de los conductores aparecerá en la ventana superior. Solo necesita pulsar el nombre del conductor y cambiará a azul. Después pulsar el botón de **Refrescar** en el lado derecho de la ventana mostrada. Esta misma operación se puede hacer pinchando dos veces encima del nombre del conductor seleccionado.

Las actividades del conductor serán mostradas en la parte de abajo de la ventana. Ver el siguiente ejemplo:

Catalogo de conductor

Segundo nombre	N.	Numero de tarjeta	Permis...	Ultima ac...	Ultima de.
GONZALEZ GONZALEZ	J.	E09356833L000000	09356833	29/03/2010	29/03/2010

Todo
 Tiempo

Tiempo
 De: 30/08/2010
 Para: 30/08/2010
 Tiempo: --Personalizar--

Refrescar
 Cerrar

Tiempo descarga caducado
 Descarga requerida en menos de 5 dias
Effacer - Borrar datos del conductor
 - Pinchar para mas información

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
2009-02																																
2009-03																																
2009-04																																
2009-05																																
2009-06																																
2009-07																																
2009-08																																
2009-09																																
2009-10																																
2009-11																																
2009-12																																
2010-01																																
2010-02																																

Si el nombre del conductor aparece en color rojo esto significa que ha sobrepasado la fecha límite de 28 días para la descarga de la tarjeta de conductor. Para eliminar un conductor (y todos los datos relacionados a este conductor) elegir el nombre del conductor y apretar el botón **SUPR** en su teclado. Tendrá que confirmar su decisión de eliminar en una ventana que aparecerá posteriormente.



Verde - Hay actividad.



Gris - No hay actividad.



Rosa - Es un fin de semana y no hay actividad.



Tiempo de Descarga

Si Ud. precisa ver las actividades de otro día pulsar en el cuadro verde  del día preciso y una nueva ventana mostrará el resumen del día seleccionado:

Actividades conductor

Identificación conductor

Nombre del conductor
GONZALEZ GONZALEZ

Numero de tarjeta

Numero del permisc conductor

Imprimir

Cerrar

Actividades

Fecha : < 16/02/2009 >

#	Actividad	Tiempo...	Tiempo...	Duración	Observ...	Vehículo
1	?	RT 01:00	15:46	14:46		
2	⌘	Trabajo	15:46	15:48	0:02	
3	H	Descanso	15:48	16:03	0:15	
4	⊙	Conducción	16:03	19:08	3:05	
5	⌘	Trabajo	19:08	19:10	0:02	
6	⊙	Conducción	19:10	19:32	0:22	
7	H	Descanso	19:32	20:53	1:21	
8	⊙	Conducción	20:53	20:57	0:04	

Total

Descanso	2:17	Disponibles	Diario	0:00	Trabajo	Diario	1:07	Conductor	Diario	3:31	Total de trabajo	Diario	4:38
Extraer tarjeta	14:46		Nocturno	0:00		Nocturno	0:53		Nocturno	1:27		Nocturno	2:20
			Total	0:00		Total	2:00		Total	4:58		Total	6:58

ET - Extraer tarjeta, E M - Entradas manuales

En esta tabla podrá encontrar el nombre del conductor, número de tarjeta y número del permiso de conducir.

Debajo de esta información puede ver una descripción detallada de las diferentes actividades realizadas con los tiempos de comienzo y fin. La R o el símbolo de ? significará que la tarjeta del conductor fue retirada del tacógrafo después de la actividad. Las letras EM significan actividades realizadas con entradas manuales.

En la última columna podrá ver los datos de aquellos vehículos presentes en los eventos descritos.

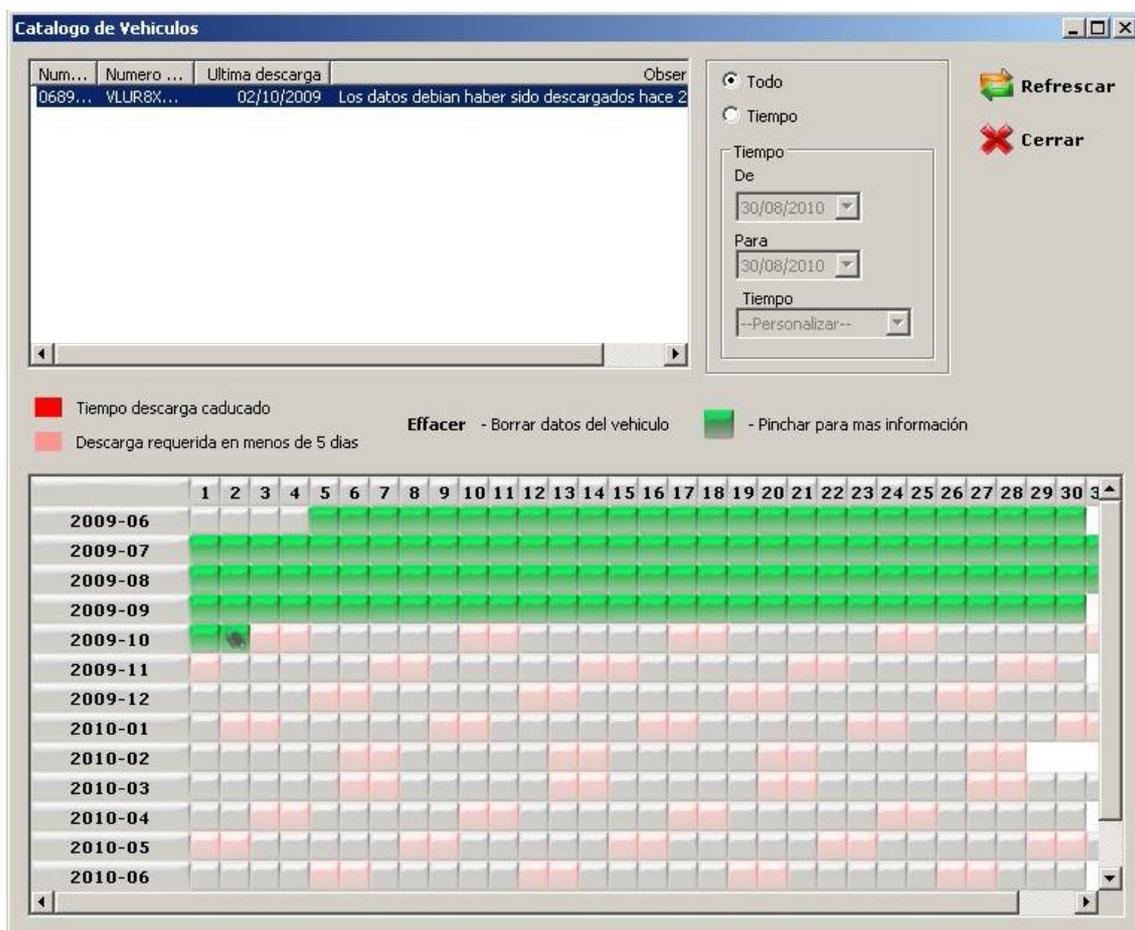
En la parte baja de la ventana una tabla mostrará la sumatoria de las diferentes actividades con un total de horas conducidas y horas trabajadas.

Se puede elegir una fecha diferente y ver la información detallada. Se podrá imprimir.

Pulsar botón de **CERRAR** para volver a menú principal.

Usar Menú de Vehículos

Pulsar botón de *Vehículos* y aparecerá la siguiente ventana:



La lista de los vehículos es mostrada en la ventana superior. Solamente tendrá que pulsar el vehículo que quiera examinar y será seleccionado cambiando a color azul.

Después pulsar el botón de **REFRESCAR** situado en el lado derecho de la ventana.

El periodo de tiempo a examinar se puede seleccionar libremente.

Las actividades del la tarjeta del conductor pueden verse en la ventana de abajo. Ver ejemplo:

Catálogo de Vehículos

Num...	Numero ...	Ultima descarga	Obser
0689...	VLUR8X...	02/10/2009	Los datos debian haber sido descargados hace 2

Todo
 Tiempo

Tiempo:
 De: 30/08/2010
 Para: 30/08/2010
 Tiempo: --Personalizar--

Refrescar
Cerrar

Tiempo descarga caducado
 Descarga requerida en menos de 5 dias

Effacer - Borrar datos del vehiculo
 - Pinchar para mas información

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
2009-06																														
2009-07																														
2009-08																														
2009-09																														
2009-10																														
2009-11																														
2009-12																														
2010-01																														
2010-02																														
2010-03																														
2010-04																														
2010-05																														
2010-06																														

Si el vehículo aparece en color rojo esto significa que ha sobrepasado la fecha límite de 90 días para la descarga de su VU.

Para eliminar un vehículo (y todos los datos relacionados con este vehículo), seleccionar el vehículo y apretar el botón **SUPR** en su teclado. Tendrá que confirmar su decisión de eliminar en una ventana que aparecerá posteriormente.



Verde - Hay actividad.



Gris - No hay actividad.



Rosa - Es un fin de semana y no hay actividad.



Tiempo de Descarga

Si Ud. quiere ver las actividades de un día específico pulsar en el cuadro verde del día en cuestión y una nueva ventana mostrará el resumen del día seleccionado:

Actividades del vehículo

Numero identificación vehículo

Numero registro vehículo: **0689** Kilómetros de inicio: **67707** Distancia (km): **303**

Numero identificación vehículo: **VLUR8** Kilómetros de fin: **68010** Velocidad media (km/h): **49**

Imprimir

Cerrar

Actividades

Fecha: < 10/07/2009 >

Lector 1						Lector 2					
#	Actividad	Tiempo...	Tiempo...	Duración	Observ...	#	Actividad	Tiempo...	Tiempo...	Duración	Observ...
4	Trabajo	08:39	08:42	0:03		1	Descanso	02:00	02:00	24:00	S
5	Conducción	08:42	08:44	0:02							
6	Trabajo	08:44	08:46	0:02							

Total

Descanso	1:18	Disponibile	0:00	Extraer tarjeta	6:31
Trabajo	5:02	Conductor	6:10	Total de trabajo	11:12

Total

Descanso	24:00	Disponibile	0:00	Extraer tarjeta	0:00
Trabajo	0:00	Conductor	0:00	Total de trabajo	0:00

ET - Extraer tarjeta, EM - Entradas manuales

En esta tabla podrá encontrar el número de matrícula, número de identificación, número de kilómetros realizados (desde el comienzo hasta el final del día), distancia recorrida y velocidad media.

Más abajo, podrá encontrar las actividades detalladas registradas por el tacógrafo, señalando por unidades el comienzo y fin de las actividades, el periodo de tiempos, y el nombre del conductor y segundo conductor (en caso de conducción en equipo). La R o el símbolo de ? significará que la tarjeta del conductor no fue utilizada. Las letras **EM** significan actividades realizadas con entradas manuales.

En la parte inferior de esta ventana encontraremos una tabla con el resumen de las diferentes actividades (conducción, otros trabajos, disponible o descanso). Le indicará el tiempo que la tarjeta de conductor estuvo fuera del tacógrafo y finalmente las horas de conducción y trabajo. En la tabla de la izquierda verá los tiempos de actividad del conductor y segundo conductor (en caso de conducción en equipo).

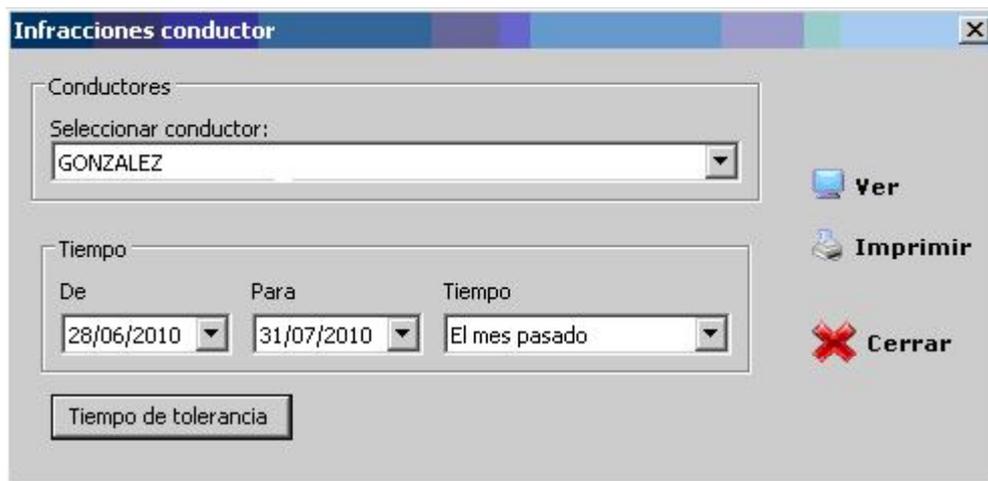
Si Ud. precisa ver las actividades de otro día pulsar en el cuadro verde  el día en cuestión y una nueva ventana mostrará el resumen del día seleccionado:

Pulsar **Cerrar** para volver al menú principal.

Cómo Usar el Menú de Informes

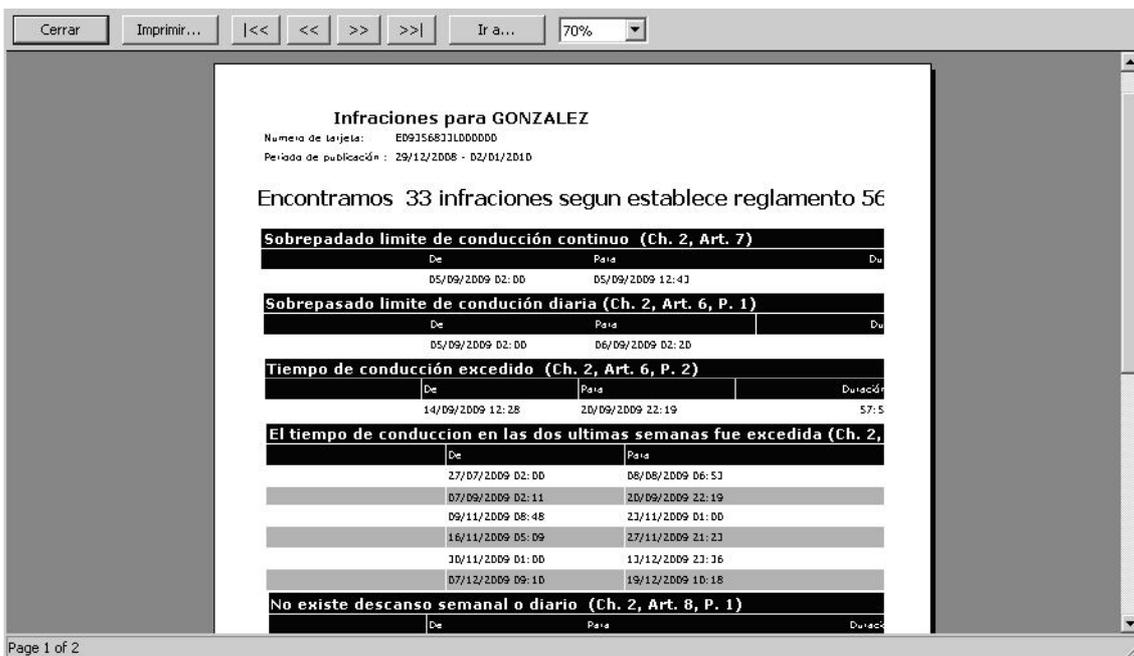
Infracciones del Conductor

Aquí se mostrará si el conductor se ha excedido en sus horas de conducción, así como otro tipo de infracciones. Si pulsa en el menú la función de **Infracciones**, la siguiente ventana se abrirá: Seleccionar el nombre del conductor que quiera examinar y el periodo de tiempo en el que está interesado. Puede seleccionar un periodo de tiempo predefinido (ejemplo “esta semana”, “este año”, etc.)



Después pulsar el botón de **VER**.

Una ventana nueva aparecerá:



Infracciones para GONZALEZ
Numero de tarjeta: E09356831LD000000
Periodo de publicación: 29/12/2008 - 02/01/2010

Encontramos 33 infracciones segun establece reglamento 56

Sobrepasado limite de conducción continuo (Ch. 2, Art. 7)		
De	Para	Duración
05/09/2009 02:00	05/09/2009 12:43	

Sobrepasado limite de conducción diaria (Ch. 2, Art. 6, P. 1)		
De	Para	Duración
05/09/2009 02:00	06/09/2009 02:20	

Tiempo de conducción excedido (Ch. 2, Art. 6, P. 2)		
De	Para	Duración
14/09/2009 12:28	20/09/2009 22:19	57:5

El tiempo de conducción en las dos ultimas semanas fue excedida (Ch. 2, Art. 6, P. 2)		
De	Para	Duración
27/07/2009 02:00	08/08/2009 06:53	
07/09/2009 02:11	20/09/2009 22:19	
09/11/2009 08:48	23/11/2009 01:00	
16/11/2009 05:09	27/11/2009 21:23	
30/11/2009 01:00	13/12/2009 23:36	
07/12/2009 09:10	19/12/2009 10:18	

No existe descanso semanal o diario (Ch. 2, Art. 8, P. 1)		
De	Para	Duración

Page 1 of 2

Las infracciones detectadas aparecerán. Por ejemplo, el tiempo de conducir que ha sido sobrepasado en más de 4 horas y 30 minutos o bien el periodo de conducción diaria sobrepasado en más de 10 horas en un día. El programa mostrará las diferentes infracciones, normativas y tiempos que se han sobrepasado según la normativa.

Algunos parámetros podrán ser modificados para la evaluación de los datos requeridos. Para esto tendrá que entrar en **tolerancia** para modificar los tiempos de tolerancia.

Tiempo de tolerancia

Tolerancias de tiempos para informe delitos

Conduccion/descanso diario: 15 min.

4:30 conduccion continua: 10 min.

45 minutos descanso: 3 min.

30 min descanso: 2 min.

15 min descanso: 1 min.

No haga caso a los eventos mas cortos de: 2 min.

Convertir tiempo disponible a Descanso que sean mas de: 6 Horas

Convertir tiempo de trabajo a Descansos que sean mas de: 8 Horas

Tiempo consumado desde la ultima retirada con pausa/descanso

Desfavorable Descanso Guardar Cancelar

Los parámetros pueden ser configurados según se requiera. Pulsando el botón derecho podrá apagar o cargar valores predeterminados.

Descripción horas de trabajo

Puede verificar si el conductor sobrepasó las horas de conducción permitida. Pulsar en Horas de trabajo y la siguiente ventana será mostrada:



Seleccionar al conductor desde el desplegable y especifique el tiempo requerido para su análisis. Después pulsar **Ver**.

La siguiente ventana será mostrada:

TachoSafe 1.0 Lite-Temps de travail du conducteur

Cerrar Imprimir... |<< << >> >>| Ir a... 95%

Informes del conductor GONZALEZ GONZALEZ
de 29/12/2008 a 02/01/2010

Dia del informe: 30/08/2010 21:22

Numero de tarjeta: Tiempo disponible superior a 6 horas convertidas a tiempo de descanso
Permiso de conducci: Tiempo trabajo superior a 8 horas convertidas a tiempo de descanso

Tiempo	Durée d'amplitude	Vehículo	Descanso	Disponibile		Trabajo	Conducción		Total de trabajo
				Diario	Nocturno		Diario	Nocturno	
29/12/2008, 10:04:53	04:53		4354:53	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00	
28/06/2009, 08:20	08:20	9629GJH	2:16	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00	
28/06/2009, 08:13	08:13	9629GJH	2:16	0:00	0:00	0:37	5:51/0:13	6:04	
29/06/2009, 05:20	05:20	9629GJH	3:19	0:00	0:00	0:37	1:24/0:00	2:01	
29/06/2009, 10:48	10:48	9629GJH	3:19	0:00	0:00	0:37	1:24/0:00	2:01	
29/06/2009, 12:40	12:40	9629GJH	6:33	0:00	0:00	0:18	5:49	6:07	
30/06/2009, 07:43	07:43	9629GJH	1:05	0:00	0:00	0:13/0:05	1:12/4:37	1:25/4:42	
30/06/2009, 07:43	07:43	9629GJH	1:05	0:00	0:00	0:51	5:22	6:13	
01/07/2009, 11:21	11:21	9629GJH	6:10	0:00	0:00	0:07/0:00	3:21/2:01	4:12/2:01	
01/07/2009, 11:15	11:15	9629GJH	6:10	0:00	0:00	0:07	5:04	5:11	
02/07/2009, 06:36	06:36	9629GJH	1:00	0:00	0:00	0:07/0:00	1:58/3:06	2:05/3:06	
02/07/2009, 06:34	06:34	9629GJH	1:00	0:00	0:00	0:00	5:34	5:34	
02/07/2009, 10:17	10:17	9629GJH	10:27	0:00	0:00	0:00	5:17/0:17	5:17/0:17	
03/07/2009, 06:46	06:46	9629GJH	10:27	0:00	0:00	0:00	6:41	6:41	
04/07/2009, 06:54	06:54	9629GJH	10:27	0:00	0:00	0:00	3:32/3:09	3:32/3:09	
06/07/2009, 16:52	16:52	9629GJH	5:57	0:46	0:00	2:31	7:38	10:09	
06/07/2009, 16:52	16:52	9629GJH	5:57	0:46/0:00	0:00	0:13/2:18	5:58/1:40	6:11/3:58	
07/07/2009, 06:09	06:33	9629GJH	2:31	0:00	0:00	0:05	3:57	4:02	
07/07/2009, 12:42	12:42	9629GJH	3:29	0:00	0:00	0:05/0:00	3:57/0:00	4:02/0:00	
07/07/2009, 12:44	12:44	9629GJH	3:29	0:00	0:00	0:07	9:13	9:20	
08/07/2009, 08:33	08:33	9629GJH	3:30	0:00	0:00	0:01/0:06	3:05/6:08	3:06/6:14	
08/07/2009, 08:46	08:09	9629GJH	3:30	0:00	0:00	0:11	4:28	4:39	
09/07/2009, 06:55	06:55	9629GJH	1:47	0:00	0:00	0:11/0:00	1:33/2:55	1:44/2:55	
09/07/2009, 04:45	05:23	9629GJH	1:47	0:00	0:00	0:04	3:32	3:36	
09/07/2009, 10:18	10:18	9629GJH	1:47	0:00	0:00	0:04/0:00	3:32/0:00	3:36/0:00	
10/07/2009, 09:03	09:45	9629GJH	3:41	0:00	0:00	0:11	5:53	6:04	
10/07/2009, 09:18	09:18	9629GJH	3:41	0:00	0:00	0:11/0:00	5:53/0:00	6:04/0:00	
11/07/2009, 07:20	07:20	9629GJH	2:51	0:00	0:00	0:05	4:24	4:29	
11/07/2009, 07:29	07:29	9629GJH	2:51	0:00	0:00	0:05/0:00	3:33/0:51	3:38/0:51	

Page 1 of 4

Con las funciones especificadas debajo pasar las páginas, aumentar y disminuir la página y cerrar la ventana.



Los detalles siguientes aparecerán en esta lista: fecha y tiempo, tiempo de actividad, identificación del vehículo, kilómetros recorridos, velocidad media, lista de las diferentes actividades con rango de tiempo y finalmente los tiempos totales de trabajo y conducción.

Tiempo	Durée d'amplitude	Vehículo	Descanso		Trabajo		Conducción		Total de trabajo	
			Diario	Nocturno	Diario	Nocturno	Diario	Nocturno	Diario	Nocturno
29/12/2008, 10:04	354:53		4354:53	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00
28/06/2009, 08:20	08:20	9629GJH	2:16	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00	0:00
28/06/2009, 08:13	08:13	9629GJH	3:19	0:00	0:37	1:24	0:00	5:51/0:13	5:51/0:13	6:04
29/06/2009, 10:28	05:20	9629GJH	6:33	0:00	0:37	1:24	0:00	5:51/0:13	5:51/0:13	6:07
29/06/2009, 10:14	08:48	9629GJH	6:33	0:00	0:37	1:24	0:00	5:51/0:13	5:51/0:13	6:07
29/06/2009, 10:03	12:40	9629GJH	6:33	0:00	0:37	1:24	0:00	5:51/0:13	5:51/0:13	6:07
30/06/2009, 08:43	07:18	9629GJH	1:05	0:00	0:51	3:21	2:01	1:12/4:37	1:25/4:42	6:13
01/07/2009, 08:01	11:21	9629GJH	6:10	0:00	0:51	3:21	2:01	1:12/4:37	1:25/4:42	6:13
01/07/2009, 08:15	11:21	9629GJH	6:10	0:00	0:51	3:21	2:01	1:12/4:37	1:25/4:42	6:13
02/07/2009, 10:36	06:34	9629GJH	1:00	0:00	0:07	1:58	3:06	0:07/0:00	1:58/3:06	5:11
02/07/2009, 10:43	06:34	9629GJH	1:00	0:00	0:07	1:58	3:06	0:07/0:00	1:58/3:06	5:11
02/07/2009, 10:17	06:34	9629GJH	1:00	0:00	0:07	1:58	3:06	0:07/0:00	1:58/3:06	5:11
03/07/2009, 08:46	17:08	9629GJH	10:27	0:00	0:00	5:17	0:17	1:58/3:06	2:05/3:06	5:34
04/07/2009, 08:54	16:52	9629GJH	5:57	0:46	2:31	5:17	0:17	1:58/3:06	2:05/3:06	5:34
06/07/2009, 10:00	16:52	9629GJH	5:57	0:46	2:31	5:17	0:17	1:58/3:06	2:05/3:06	5:34
06/07/2009, 10:52	06:33	9629GJH	2:31	0:46	0:13	5:58	1:40	0:07/0:00	1:58/3:06	5:34
07/07/2009, 08:09	06:33	9629GJH	2:31	0:46	0:13	5:58	1:40	0:07/0:00	1:58/3:06	5:34
07/07/2009, 08:42	12:49	9629GJH	3:29	0:00	0:05	3:57	0:00	0:07/0:00	1:58/3:06	5:34
07/07/2009, 08:44	12:49	9629GJH	3:29	0:00	0:05	3:57	0:00	0:07/0:00	1:58/3:06	5:34
08/07/2009, 08:33	08:09	9629GJH	3:30	0:00	0:01	3:05	6:08	0:07/0:00	1:58/3:06	5:34
08/07/2009, 08:46	08:09	9629GJH	3:30	0:00	0:01	3:05	6:08	0:07/0:00	1:58/3:06	5:34
09/07/2009, 10:55	08:09	9629GJH	3:30	0:00	0:01	3:05	6:08	0:07/0:00	1:58/3:06	5:34

Descripción Gráfico de Actividades

Usa la tabla de gráficos para mostrar las actividades de cada día del conductor seleccionado. Pulsar en el botón de gráfico de actividades y aparecerá la siguiente ventana:

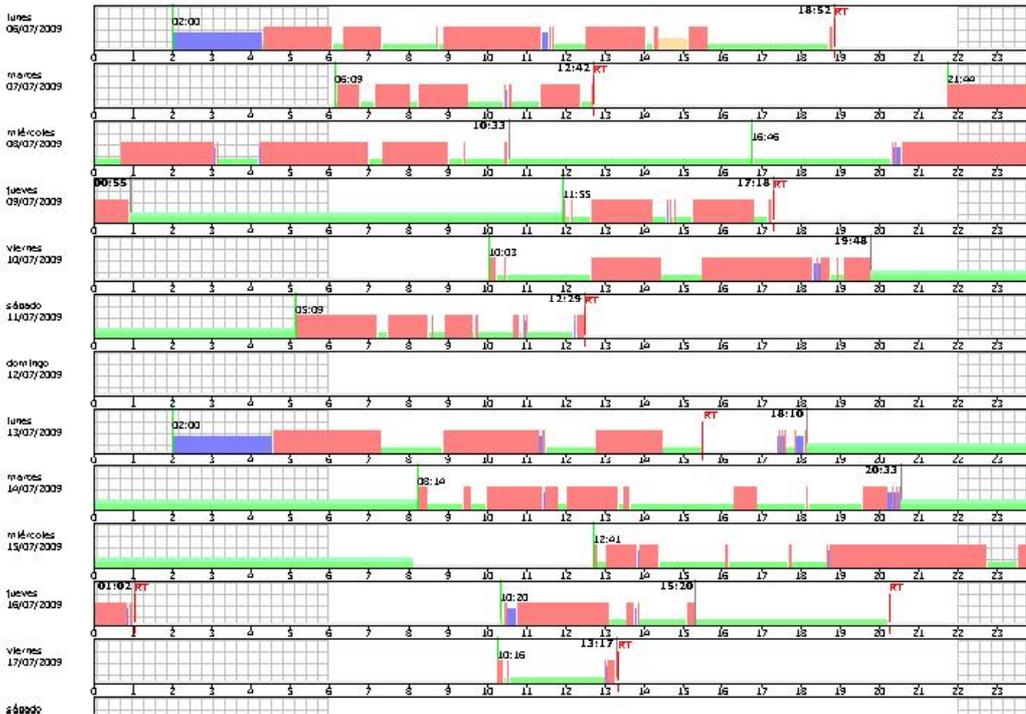


Seleccionar al conductor deseado de la lista, el periodo de tiempos o un periodo predefinido (“este semana”, “este año”, etc.). Después pulsar **Ver**.

Detalles de la actividad de GONZALEZ GONZALEZ
de 29/12/2008 a 02/01/2010

Fecha : 10/08/2010
Hora : 21:30:03

Numero de tarjetas:
Numero del permiso conductor:



Con las funciones especificadas debajo podremos pasar las páginas, aumentar y disminuir la página y cerrar la ventana.

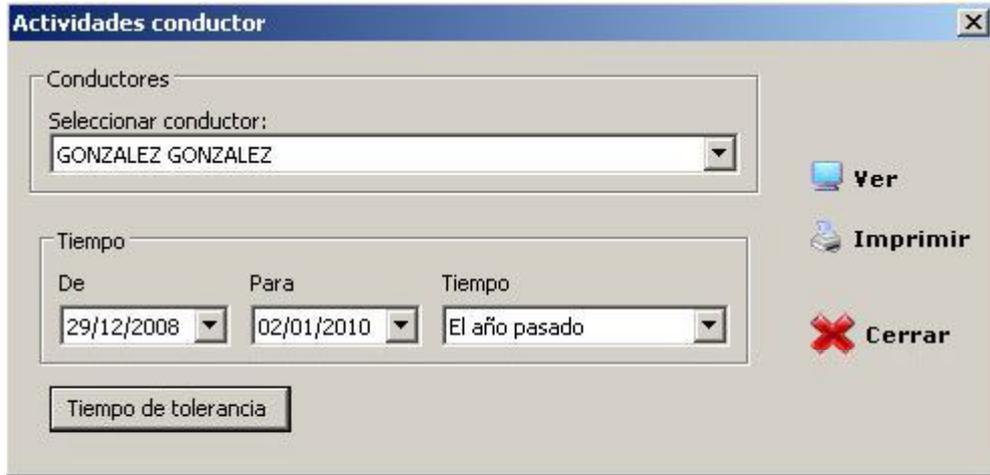


Al final de cada página podrá encontrar una tabla explicando los símbolos.

 Disponible	 Descanso
 Trabajo	 Descanso diario
 Conducción	 Descanso semanal

Informe de Actividades

Puede conocer las actividades de los conductores de un periodo determinada. Pulsar en el menú de **Actividades** y aparecerá la siguiente ventana.



Seleccionar al conductor deseado de la lista, el periodo de tiempos o un periodo predefinido (“este semana”, “este año”, etc.). Después pulsar **Ver**.

Con las funciones especificadas debajo podremos pasar las páginas, aumentar y disminuir la pagina y cerrar la ventana



Justo debajo puede ver una lista que contiene un resumen con las diferentes actividades.

Detalles de la actividad de GONZALEZ de 29/12/2008 a 02/01/2010

Fecha : 10/08/2010
Hora : 21:16:50

Numero de tarjeta:
Numero del permiso conductor:

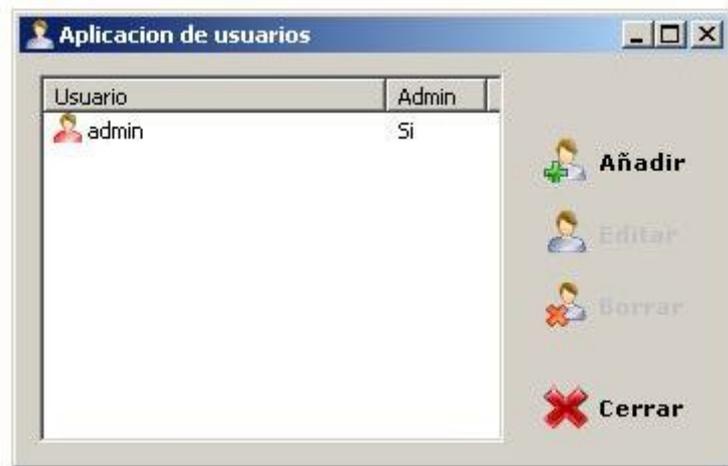
Actividad	Comienzo	Duración	Actividad	Comienzo	Duración
?	29/12/2008 1:00:00	4343:00	Descanso	01/07/2009 20:45:00	0:50
Descanso	28/06/2009 2:00:00	11:53	⊖ Conducción	01/07/2009 21:35:00	0:01
⊖ Conducción	28/06/2009 13:53:00	2:23	↕ Trabajo	01/07/2009 21:36:00	0:03
Descanso	28/06/2009 16:16:00	1:23	⊖ Conducción	01/07/2009 21:39:00	3:27
⊖ Conducción	28/06/2009 17:39:00	3:25	Descanso	02/07/2009 1:06:00	5:06
Descanso	28/06/2009 21:04:00	0:53	⊖ Conducción	02/07/2009 6:12:00	0:05
⊖ Conducción	28/06/2009 21:57:00	0:16	Descanso	02/07/2009 6:17:00	0:07
Descanso	28/06/2009 22:13:00	8:15	⊖ Conducción	02/07/2009 6:24:00	0:01
⊖ Conducción	29/06/2009 6:28:00	0:01	↕ Trabajo	02/07/2009 6:25:00	0:02
↕ Trabajo	29/06/2009 6:29:00	0:02	⊖ Conducción	02/07/2009 6:27:00	0:09
⊖ Conducción	29/06/2009 6:31:00	0:03	Descanso	02/07/2009 6:36:00	9:07
Descanso	29/06/2009 6:34:00	0:49	⊖ Conducción	02/07/2009 15:43:00	3:13
⊖ Conducción	29/06/2009 7:23:00	0:24	Descanso	02/07/2009 18:56:00	0:04
Descanso	29/06/2009 7:47:00	0:16	⊖ Conducción	02/07/2009 19:00:00	0:06

Las actividades están mostradas en columnas señalizadas con las fechas de comienzo y fin. El símbolo “?” le informa los días que la tarjeta no estaba insertada o aquellos días cuando no puede decidir sobre las actividades del conductor.

Menú Herramientas

Aplicación de usuarios

Pulsar en aplicación de usuarios y aparecerá la siguiente ventana:



Pulsar “*admin*” y después “*Editar*.” La siguiente ventana se abrirá.

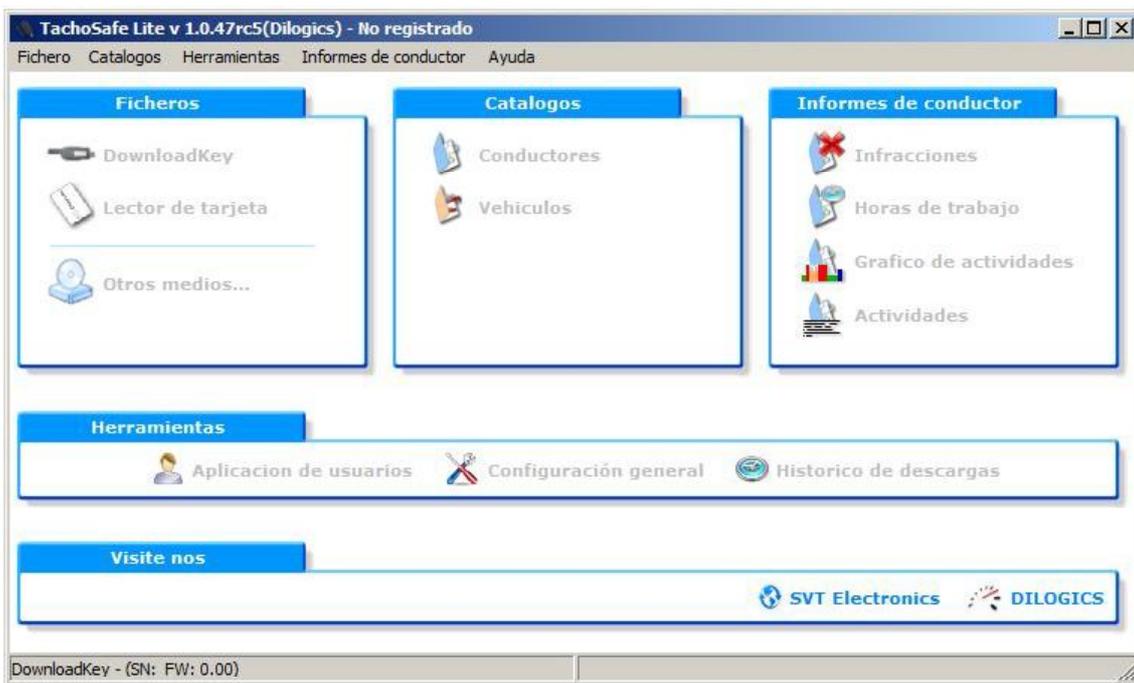


La contraseña puede ser cambiada (la contraseña por defecto es **1234**). Ud. tendrá que introducir la contraseña dos veces y pulsar el botón **OK**.

También puede añadir nuevos usuarios a su lista, con o sin derechos de administrador, marcando la casilla detallada.



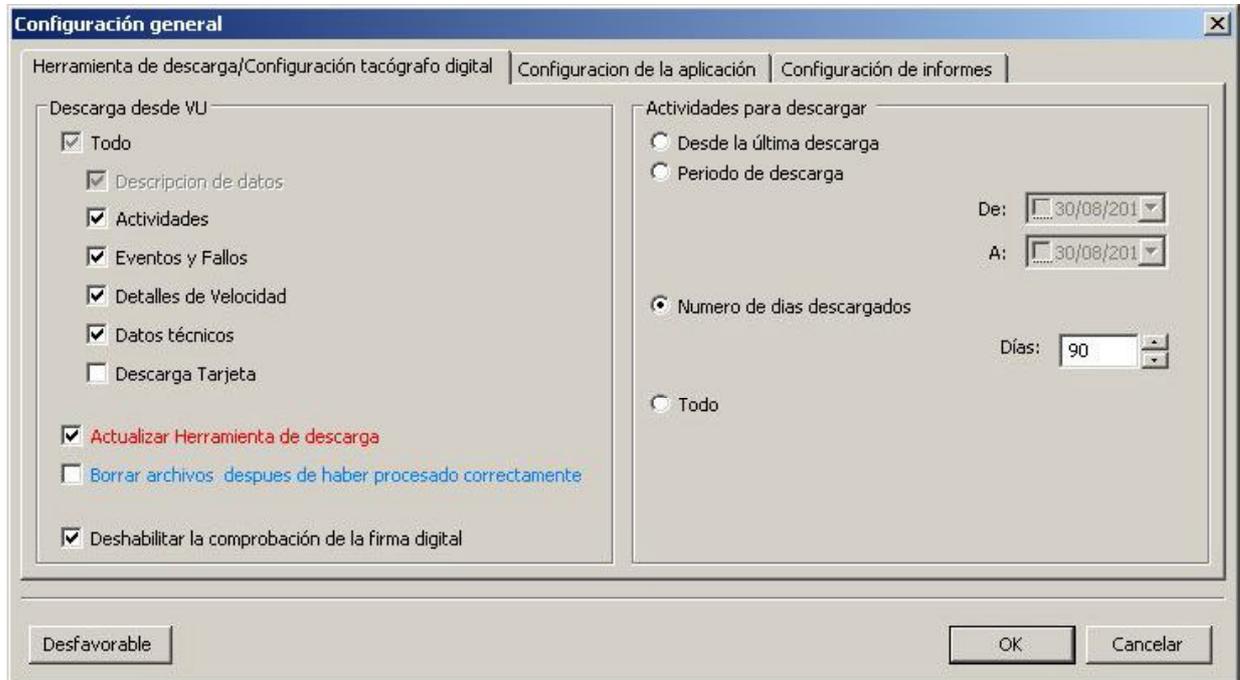
Si Ud. no marca la casilla de Administrador (ver parte inferior de la ventana), entonces el nuevo usuario no tendrá derechos a visualizar los datos. A este usuario solamente se le permitirá la descarga e importación de datos. Si hay un usuario registrado con su contraseña y no tiene privilegios de administrador, el menú principal se parecerá a la siguiente ventana. La mayoría de las funciones estarán neutralizadas y el usuario no podrá hacer uso de las funciones del menú.



La ventana de arriba aparecerá si no está conectada la herramienta de descarga y si el usuario que se ha registrado no tiene privilegios de administrador.

Configuración

Pulsar en **Configuración general** y aparecerá la siguiente ventana:



En la columna de la izquierda podrá encontrar los parámetros que quiere descargar desde el tacógrafo. Solo los parámetros marcados serán descargados a la Herramienta de descarga Tacho2Safe. Antes de realizar la primera descarga a la Herramienta de Descargar esta función deber ser configurada (ver manual de usuario de la Herramienta de Descarga Tacho2Safe.)

Si la casilla de **Descarga Tarjeta** está marcada entonces será necesario que se inserte la tarjeta del conductor (tarjetero 2) con la tarjeta de empresa (tarjetero 1.) Haciendo esto los datos del tacógrafo y la tarjeta del conductor serán descargados a la herramienta de descarga Tacho2Safe.

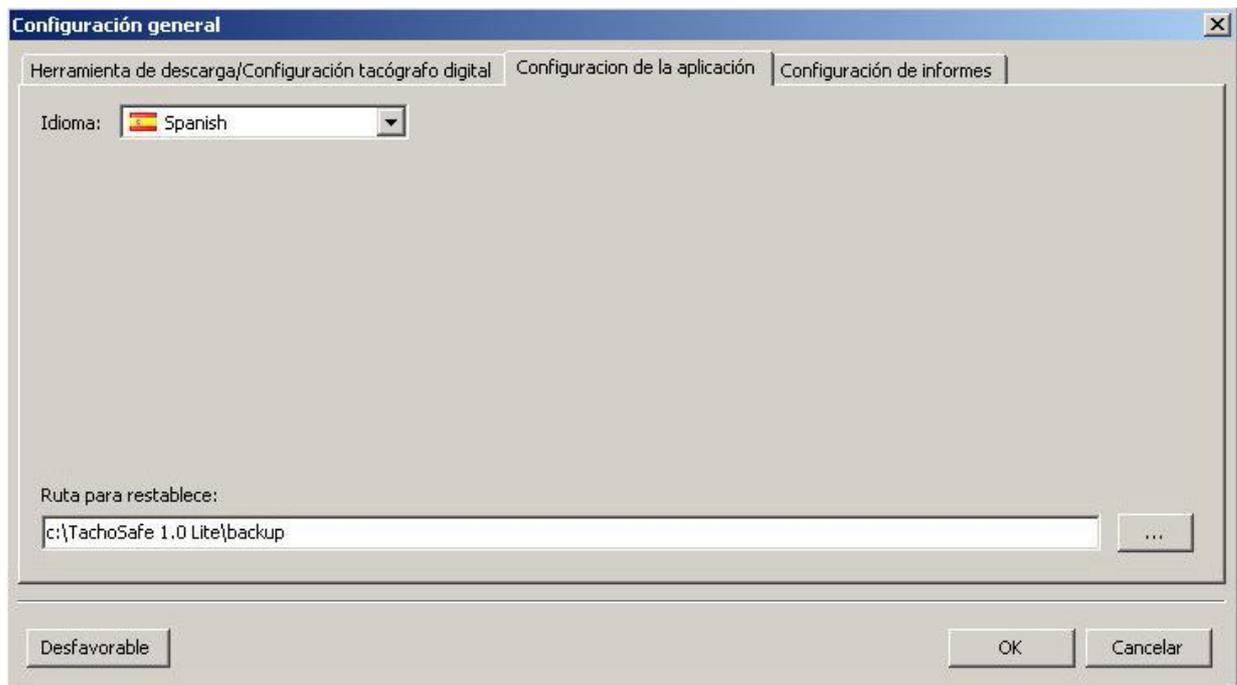
Si Ud. marca la opción **Actualizar herramienta de Descarga**, se actualizarán los parámetros más recientes de su Herramienta de Descarga Tacho2Safe

Marcando la opción de **Borrar Archivos después de haber procesado correctamente**, se puede configurar la Herramienta de descarga Tacho2Safe para que los archivos sean borrados de la memoria cuando sean procesados correctamente en su PC (esta opción será válida solamente para los archivos procesados desde que fue marcada esta opción.)

Si Ud. marca la opción de **Deshabilitar la comprobación de la firma digital**, deshabilita el poder procesar archivos dañados o sin una firma digital válida.

Si pulsa en la opción de **configuración de la aplicación** podrá seleccionar el idioma preferente de la aplicación. Aquí también Ud. podrá configurar dónde guardar las descargas procesadas correctamente.

.



! IMPORTANTE! Se recomienda hacer periódicamente una copia de seguridad de los archivos guardados (Backup folder). El programa por defecto crea una carpeta nombrada Backup, para ir guardando todos los archivos descargados y procesados al programa. Esta opción está diseñada como opción de seguridad en caso de que el disco duro del PC fallara.

Registro de Aplicación

Cuando entre en la aplicación por primera vez el siguiente mensaje aparecerá:



El funcionamiento normal del programa TachoSafe 1.0 Lite no será limitado por no registrarse, simplemente los datos facilitados serán para estar en contacto con nuestros clientes.

Después de aceptar el mensaje que se muestra arriba, en el menú de la aplicación pulsaremos en registro dentro de la pestaña de Ayuda. La siguiente ventana se abrirá:

A registration form window titled "Registro TachoSafe 1.0 Lite" with a close button (X) in the top right corner. The window features the SVT ELECTRONICS logo on the left and the TachoSafe v 1.0.47 logo on the right. The form is divided into two main sections: "Empresa" and "Persona de contacto".
The "Empresa" section includes:
- (*) Nombre de empresa (text input)
- Dirección de empresa (text input with a dropdown arrow)
- Ciudad (text input)
- País (text input with "España" selected)
- (*) Telefono (text input) and FAX (text input)
- (*) Correo electrónico (text input)
- WEBS (text input)
The "Persona de contacto" section includes:
- Nombre (text input)
- (*) Telefono (text input)
- (*) Correo electrónico (text input)
Below these sections, there are two legends:
- * - Campos obligatorios
- * - Campos obligatorios (Rellenar uno de los siguientes campos)
At the bottom, there is a "Metodo de registro" section with two radio buttons: "Web" (selected) and "Email".
At the very bottom of the form, there are two buttons: "Registro" and "Cancelar".

Rellenar los campos en blanco y pulsar el botón de Registro. Necesitará conexión a Internet para poder registrarse correctamente. Si el registro de su aplicación es correcto el siguiente mensaje le será mostrado:



Pulsar en el botón de Aceptar, para retornar al menú principal.

Después de su registro el nombre de su empresa aparecerá en el cabecero de la aplicación.

Información Importante

- El usuario y contraseña por defecto son:
 Usuario escribir (usuario por defecto): **admin**
 Contraseña escribir (contraseña por defecto): **1234**
- Si después de conectar la herramienta Tacho2Safe todas las luces están encendida y el dispositivo continuamente pita, cambiar las pilas del dispositivo.
- Los datos procesados correctamente son copiados a la carpeta de Backup. Desde aquí podrá copiar los archivos descargados a un CD o cualquier otro dispositivo. Durante la instalación se creará en el escritorio una carpeta con un acceso directo, donde encontrar la carpeta Backup con estos archivos.
- Si Ud. observa que se produce un error (luz de estado se encuentra en color rojo) cuando conecta la herramienta Tacho2Safe al PC, se recomienda Actualizar la herramienta de descarga a través del menú de configuración; probando nuevamente la descarga.
- Si tuviera que formatear la herramienta de descarga Tacho2Safe debido a archivos no debidos, la memoria interna del Tacho2Safe tendría que ser formateada a FAT o FAT16.
- En caso de cualquier error que se produzca después de conectar el dispositivo al PC (luz de estado parpadeando en rojo), probar a seleccionar la pestaña de Actualizar Herramienta de Descarga del menú de configuración y volver a intentar descargar.